|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 19 فبراير 2019 |
|  |  |  |
| المرجع: | **TSB Collective letter 2/SG17RG-AFR** | إلى:  - أعضاء الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 17 (SG17RG-AFR)؛  - أعضاء الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17 (SG17RG-ARB)؛  - المكتب الإقليمي للاتحاد لمنطقة إفريقيا؛  - المكتب الإقليمي للاتحاد للمنطقة العربية |
|  | **TSB Collective letter 3/SG17RG-ARB**  SG17/XY |
| الهاتف: | +41 22 730 6206 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني:  الموقع الإلكتروني: | [tsbsg17@itu.int](mailto:tsbsg17@itu.int) |
| [www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr)  [www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb) |
|  |  |  |
| الموضوع: | **الاجتماع المشترك للفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 17 (SG17RG-AFR) والفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17 (SG17RG‑ARB) لقطاع تقييس الاتصالات، تونس العاصمة، تونس، 3‑2 أبريل 2019** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرنا أن نبلغكم بأن الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG17RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx)) والفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG17RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx)) سيعقدان اجتماعاً مشتركاً، بدعوة كريمة من المنظمة العربية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (AICTO)، والوكالة الوطنية للمصادقة الرقمية (ANCE)، في تونس العاصمة، بتونس، يومي الثلاثاء 2 والأربعاء 3 أبريل 2019.

وطبقاً للفقرة 3.3.2 من القسم 2 من القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 (WTSA-16)، ستقتصر اجتماعات الأفرقة الإقليمية من حيث المبدأ على المندوبين والممثلين عن الدول الأعضاء وأعضاء القطاع والمنتسبين إلى لجنة الدراسات 17 بالمنطقة.

وسيعقب **الاجتماع منتدى التقييس الأقاليمي (ISF) الثاني لمنطقتي الدول العربية وإفريقيا بشأن البنية التحتية للمفاتيح العمومية من أجل الثقة الإلكترونية (5‑4 أبريل 2019)**، الذي سيعقد في نفس المكان.

وعملاً بالقرار 44 (المراجَع في دبي، 2012) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات بشأن سد الفجوة التقييسية، ستعقد جلسة تدريبية بشأن سد الفجوة التقييسية خلال هذا الاجتماع المشترك للفريق الإقليمي. وستركز الجلسة على كيفية تقديم وعرض المساهمات المقدّمة إلى لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات بصورة فعّالة.

وسيبدأ الاجتماع الساعة 0930 في اليوم الأول. وسيبدأ توزيع الشارات/التسجيل الساعة 0830 في مكان الاجتماع. وترد معلومات إضافية عن الاجتماع **بالملحق A**. وستنشر المعلومات المفصّلة عن مكان الاجتماع، وحجز الفنادق، وغيرها من المعلومات اللوجستية/العملية في الموقع الإلكتروني [SG17RG-AFR website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx) والموقع الإلكتروني [SG17RG-ARB website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx) على السواء.

ويرد في **الملحق B** مشروع جدول أعمال الاجتماع على النحو الذي اقترحه مستشار لجنة الدراسات 17.

أهم المواعيد النهائية:

|  |  |
| --- | --- |
| 5 مارس 2019 | - تقديم طلبات الحصول على منح (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني، للاطلاع على التفاصيل، انظر **الملحق A**) |
| 19 مارس 2019 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالبريد الإلكتروني إلى [tsbsg17@itu.int](mailto:tsbsg17@itu.int) |
| 30 مارس 2019 | - التسجيل المسبق (من خلال الموقع الإلكتروني [SG17RG-AFR website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx) أو الموقع الإلكتروني [SG17RG-ARB website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx))  - تقديم طلبات الحصول على رسائل دعم طلب التأشيرة (ستتاح معلومات إضافية على الصفحة الرئيسية للفريق الإقليمي) |

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  *(توقيع)*  تشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | cid:image001.png@01D4C83C.D71975F0This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg17_rg-afr  أحدث المعلومات عن الاجتماع  الفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 17  لقطاع تقييس الاتصالات (ITU‑T SG17RG‑AFR)  الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17  لقطاع تقييس الاتصالات (ITU‑T SG17RG‑ARB) |

**الملحقات: 2**

الملحـق A

تقديم المساهمات

**الموعد النهائي لتقديم المساهمات:** ندعوكم إلى تقديم مساهماتكم عن طريق البريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: [tsbsg17@itu.int](mailto:tsbsg17@itu.int). والموعد النهائي لتقديم المساهمات هو اثنا عشر (12) يوماً تقويمياً قبل الاجتماع. وستنشر هذه المساهمات في الموقع الإلكتروني للفريق الإقليمي لإفريقيا [SG17RG-AFR website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx) والموقع الإلكتروني للفريق الإقليمي للمنطقة العربية [SG17RG-ARB website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx) ولذلك، لا بد أن يتسلمها مكتب تقييس الاتصالات **في موعد لا يتجاوز 19 مارس 2019**. وندعوكم إلى إرسال مساهماتكم في أقرب وقت ممكن لضمان توفير الوقت الكافي لترجمتها.

**النماذج المعيارية**: يُرجى استعمال مجموعة النماذج المعيارية المتاحة لكم لإعداد وثائق الاجتماع الخاصة بكم. ويمكن الحصول على هذه النماذج من كل صفحة إلكترونية لكل من لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات تحت العنوان "موارد للمندوبين" (<http://itu.int/ITU-T/studygroups/templates>). وينبغي أن تتضمن صفحة غلاف جميع الوثائق اسم الشخص الذي يمكن الاتصال به بشأن المساهمة وأرقام الفاكس والهاتف وعنوان البريد الإلكتروني.

**المبادئ التوجيهية الخاصة بتقديم المساهمات إلى لجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات:** يرجى الإحاطة بالمبادئ التوجيهية (انظر [https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/Documents/general-info/contributions-  
presentation.pptx](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/Documents/general-info/contributions-presentation.pptx).) بشأن كيفية تقديم المساهمات إلى لجنة الدراسات 17 وعن المواضيع التي يمكن أن تهم هذه اللجنة.

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**الترجمة الشفوية:** ستكون لغات عمل الاجتماع هي العربية والإنكليزية والفرنسية.

**الترجمة التحريرية**: ستترجم المساهمات المقدمة بالعربية أو الفرنسية إلى الإنكليزية.

**الشبكة المحلية اللاسلكية:** ستتاح مرافق الشبكة المحلية اللاسلكية وإمكانية استخدام الإنترنت في مكان انعقاد الحدث.

# التسجيل والمِنح

**التسجيل**: لتمكين المنظمين من اتخاذ الترتيبات اللازمة، يرجى إرسال قائمة الأشخاص الذين سيمثلون إدارتكم أو عضو القطاع أو المنتسب أو المؤسسة الأكاديمية أو المنظمة الإقليمية و/أو الدولية أو أيّ كيان آخر، عن طريق البريد العادي أو الفاكس (+41 22 730 5853) أو البريد الإلكتروني([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)) في موعد لا يتجاوز **30 مارس 2019**. ويُرجى من الإدارات أيضاً أن تبين اسم رئيس وفدها (ونائب الرئيس إن أمكن).

**يُرجى ملاحظة أن التسجيل المسبق للمشاركين في اجتماعات قطاع تقييس الاتصالات يتم *إلكترونياً* في الموقع الإلكتروني للفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 17 (**[**SG17RG-AFR website**](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx)**) أو الموقع الإلكتروني للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17 (**[**SG17RG-ARB website**](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx)**).**

**المِنح**: ستُمنح منحتين جزئيتين على الأكثر لكل إدارة **داخل منطقة إفريقيا ومنطقة الدول العربية فقط**، رهناً بتوفر التمويل، وذلك لتيسير المشاركة من البلدان النامية. **وينبغي استلام طلبات المنح** **في موعد أقصاه** **5 مارس 2019**. ويُرجى ملاحظة أن قرار تقديم منحة يتوقف على معايير منها: ميزانية الاتحاد المتاحة؛ والمشاركة الفعّالة، بما في ذلك تقديم مساهمات مكتوبة؛ والتوزيع المنصف بين البلدان والمناطق؛ والتوازن بين الجنسين.

وتُشجع الدول الأعضاء على النظر في التوازن بين الجنسين وإشراك المندوبين ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة عند اقتراح مرشحين للحصول على المنح.

**دعم طلب الحصول على التأشيرة:** بما أن هذا الاجتماع ينظَّم خارج سويسرا، يتعين توجيه طلبات الحصول على التأشيرة مباشرةً إلى الجهة المضيفة للاجتماع. ويمكن الاطلاع على التعليمات في قسم "معلومات عملية" في الموقع الإلكتروني [SG17RG-AFR website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgafr/Pages/default.aspx) والموقع الإلكتروني [SG17RG-ARB website](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/17/sg17rgarb/Pages/default.aspx).

الملحق B

**مشروع جدول أعمال الاجتماع المشترك للفريق الإقليمي لإفريقيا SG17RG-AFR  
والفريق الإقليمي للمنطقة العربية SG17RG-ARB  
(3‑2 أبريل 2019)**

|  |  |
| --- | --- |
| **1** | افتتاح الاجتماع |
| **2** | اعتماد جدول الأعمال |
| **3** | الوثائق المتاحة (المساهمات والوثائق المؤقتة) |
| **4** | لمحة عامة عن لجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات وأساليب عملها |
| **5** | استعراض نتائج الاجتماعات السابقة للجنة الدراسات 17 لقطاع تقييس الاتصالات |
| **6** | بيانات الاتصال الواردة/الصادرة |
| **7** | استعراض نتائج الاجتماعات السابقة للفريق الإقليمي لإفريقيا SG17RG-AFR والفريق الإقليمي للمنطقة العربية SG17RG-ARB |
| **8** | هيكل الفريق الإقليمي لإفريقيا SG17RG-AFR والفريق الإقليمي للمنطقة العربية SG17RG-ARB ورئاستهما |
| **9** | نقاش قائم على المساهمات المقدمة إلى هذا الاجتماع |
| **10** | خطة العمل لكل من الفريق الإقليمي SG17RG-AFR والفريق الإقليمي للمنطقة العربية SG17RG-ARB |
| **11** | برنامج عمل الفريق الإقليمي لإفريقيا SG17RG-AFR والفريق الإقليمي للمنطقة العربية SG17RG-ARB وقائمة بأعمالهما في المستقبل |
| **12** | التدريب بشأن سد الفجوة التقييسية |
| **13** | إعداد المساهمات من أجل الاجتماع المقبل للجنة الدراسات 17 (27 أغسطس - 5 سبتمبر 2019) |
| **14** | مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع المقبل للفريق الإقليمي SG17RG-AFR والفريق الإقليمي SG17RG-ARB، وورش العمل في المستقبل |
| **15** | ما يستجد من أعمال |
| **16** | اختتام الاجتماع |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_